

JÁSZAPÁTI ÉS VIDÉKE.

Társadalmi és közgazdasági hetilap. — Megjelenik minden vasárnap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 "
Negyed évre	2 "

Felelős szerkesztő:

ifj. Imrik József.

Telefon-szám: 9.

Egyes szám ára 20 fillér.

Nyilttér soronként 40 fill.

Kéziratokat vissza nem adunk.

A pusztuló népről.

Nagy és lassankint pótolhatatlaná váló hibája társadalmunknak az, hogy megfeledkezett a faluról. Első pillantásra talán kevésbé fontosnak tűnik fel a falu jelentősége. Igaz, hogy eltörpül a város közgazdasági és politikai súlya mellett, de ha elgondoljuk a falvak és az azokat lakó kisgazda és kézi munkás produktumának nagy mennyiségét, arra kell jutnunk, hogy fontos és mindig sürgősebb állami kötelesség a falvakkal törődni.

Szegénység, intellektuális elmaradottság, ez a kető a jelen falusi világának mértéke. Szegénység, a rossznál rosszabb termések, kedvezőtlen közgazdasági alakulások hatása alatt. Gabonatermes évek óta nincsen. Ha bor, kukorica terem, potom áron kell a termelőnek elvesztegetnie. A jószágok szörnyű csekélyek. A közterhek évről-

évre nőnek. Ami eddig, állandó viszonyok között, legalább észrevehetőleg nem szaporodott: az állami egyenesadó, a művelési ág változásának 1909. V. t. cikk szerint köteles felvétele következtében, jókora summával nő. A községi kivetések százaléka mintha mértani haladvány lenne. A föld termő képessége és az egyéb falusi kereseti viszonyok mind-mind lanyhábbak lesznek. Hová vezet ez? Rágondolni sem esik jól.

Az intellektuális viszonyok mind züllöttek. Az iskolák tehetetlenek. Felekezeti iskolák egy-egy termében 110—140 tanuló van összezsúfolva. Ahol pedig van észrevehető szellemi élet, ott majd mindenütt a felburjánzott szociális tévtanok nyomán fejlődött ki, tehát nagyobb kár, mint haszon.

Még egyszer ismétlem. A magyar társadalom elfeledkezett a falukról.

Derék jóra való földes gazdák mennek tönkre. Mondhatnók azért, mert spekulálnak! De ha a megélhetési viszonyok nehézsége egyenest rákényszeríti őket!

Míg a falusi közönség teljesen elfeledett náció, a községi hivatalos élet pedig agyongyanakodott. Főszolgabíró, vármegye, miniszteriális központ akkor és úgy avatkozik bele a községi ügyvitelbe, amikor és ahogyan kedve tartja. Törvényben gyökerező joguk van hozzá. Minden valamire való intézkedés, mely a községi képviselőlet útján határozattá válik, törvényhatósági jóváhagyást igényel. És minden gyakorlati érzék, gazdasági beavatottság, helyismeret nélkül át-meg-át-vizsgálja egy sereg tisztviselő, akinek az íróasztala és azon néhány könyv minden tudománya s aki talán csak akkor lát községi ügyvitelt, mikor valamelyik jegyző ellen tart fegyelmi vizsgálatot.

T Á R G Y.

A vértanuk földjéért.

— Damjanichné levele a magyar nőkhöz. —

Minden emlékmű, mely nagyjaink emlékezetét jelöli, a hazafias érzelem Memnon-szobrává válik; szava elhat a leghidegebb szivig is, hogy benne a hon, e nemzet iránt szeretetet fakasszon. De ha szent az a hely, mely nagyjaink életére, tevékenységére emlékeztet, mennyivel szentebb az, melynek porát hőseink vére áztatta, hol utolsó sóhajtott életüket fölládozó honszerelmük! Más nemzetek kincsen, aranyon tennék maguk tulajdonává az ilyen helyet egy pillanat alatt — s nekünk magyaroknak egy pár ezer koronánk sem volt, egy év óta, hogy az aradi vértanuk vesztőhelyét örök nemzeti birtokul megszerezhessük! A szégyen pirját kell, hogy az arcunkra kergesse az a — sze-

lid szóval élek csak — tunya nemtörődomség, amellyel a vesztőhely megváltására alakult bizottság felhívását fogadtuk, amellyel letiptartuk legnagyobb hőseink iránt élő (?) kegyeletünket. Ők életüket áldozták a mi jelenünkért s jövőnkért, nekünk a törpe utódoknak, nincs egy pár koronánk, nem hogy ez áldozat nagyságát viszonzhassuk, hanem, hogy legalább az áldozat helyét a jövő számára megtarthassuk s esetleg kegyetlen kezek dulasaitól megőrizhessük.

S ezt a rettenetes nemtörődomséget kicsoda keserűséggel kellett végignéznie: nem, végigszenvednie annak a nagy, szent asszonynak, aki a hősök legnagyobbikához fűzte élete sorsát viruló ifjúságától élete végéig. Micsoda kálváriajárás lehetett számára, midőn látta, hogy a nemzet kegyelele egykedvűen elfordul az adakozás perselyétől, holott ő sohasem szűnt meg férje emlékét őrizgetve — nemzete érdekében küzdeni, dolgozni, alkotni. Ragvógó estélyekről, fényes toalettekről, ékszerekről hasábszámra számoltak be a lapok, de arról: megvan immár az aradi szent föld megváltására szükséges ösz-

szeg — mi bántó ellentét — mindeddig nem olvashatott . . . Hol van az a sokat emlegetett magyar áldozatkészség, ha most sem birt megnyilatkozni!?

Ezek a gondolatok támadtak föl vádlólag lelkünkben, midőn egy nemes kéz azon levelekre figyelmeztetett bennünket, amelyeket Damjanich aláírásával most küldözget szét az aradi bizottság. A hősök hőseinek imádozott neje, az alkotó, nemzeteért szive szakadtáig buzgó magyar nagyasszonyok mintaképe, akit csak hódolatiunk illelne, kérelemmel fordul a magyar nőkhöz: terjesszék ismerőseik körében azokat az egykoronás sorsjegyeket, amelyeknek árából talán összegyűlik az aradi vesztőhely megváltásához még hiányzó pénzösszeg, hiszen csillogó ékszer, automobil meg egyéb nagyrabecsült holmi kecsegteti a mindig nyereségre vágyókat. Magyar asszonyok! Ha volt lelkünk egy év óta végigjártni Damjanich özvegyével a keserűségnek ama kálváriáját, legyen meg most bennünk az az erős szándék, hogy ennek a szent asszonynak szavát nem engedjük a pusztában elhaló szóként elhangzani s megteszünk mindent a

HA NINCS SZALMA, NINCS TRÁGYA.

Ez a veszély fenyegeti a gazdaságot az idén, amely pedig nagyon megsínyli az állati trágya hiányát, mert annak különösen fizikai hatását a műtrágyák sohasem pótolják.

A szárított hizósertéstrágyával

kittűnő eredménnyel, jutányosan és biztosan pótolhatja mindenki a hiányzó istállótrágyát, ha ismertetést és ajánlatot kér a

BUDAPEST-KÖBÁNYAI TRÁGYASZÁRÍTÓGYÁR
Bosányi, Schiettrumpf és Társa cégtől Budapest, IX., Dllol-01 21. szám.

Amint a teljes elhagyatottság káros, épp úgy bénító, fejlődést gátló az agyongyanakodás is.

Engedni kell mind a kettőből.

Figyelmet fordítani a falusi publikum anyagi és szellemi viszonyaira és — fejlődésére, önállóságára vezető szabadságot biztosítani a községi önkormányzatnak, e kettő legyen a törvényhozás főszempontja, mikor majd sajnálatos körülmények nyomasztó hatása alatt a falu védelmére kerül a sor. . . . De mikor lesz még az? És hová züllenek addig ezek a már most is jórészt tarthatatlan falusi viszonyok, azt még csak képzelni sem lehet. . . .

Fürdő.

Várakozáson felül sikerült ártézi kutunk hatalmas vízbősége egyszerre aktuálissá tette a fürdő kérdését. Van víz, tehát mielőbb legyen — mert most már könnyen lehet — fürdő is! És pedig úgy téli, mint nyári fürdő!

Azt hisszük, nem kell sokáig bizonyítgatnunk, hogy egy ilyen nagy város életében, miért aminő ma már Jászapáti, mily fontos szerepet játszik az állandó fürdő. Annyira talán vagyunk, hogy annak a közegészségügy terén várható nagy szolgálatát senki sem vonja kétségbe? Föltétlen szükségességét tehát nem is kell tovább hangsúlyoznunk. A fürdőt, — még pedig az állandó téli és nyári fürdőt, — ma már minden ember egyformán ohajtja Jászapáti s így annak létesítése egy általánosan érzett közszükséglet kielégítése lesz. Es mert ez így van, a fürdő létesítése elég jó befektetésnek kínálkozik. Akár maga a város, akár valamelyik

magunk körében, hogy a sorsjegyek egytől-egyig elfogyjanak s így megszerezzük neki azt az örömet, hogy az ige testté válhasson. Akinek volt valaha vágya, mely tündérszinbe vonta leányálmait, mely asszonykorában megremegtette a szívét s verőfényessé tette napjait: óh az hallgasson annak az ezüsthaju, finomlelkű nőnek könyörgő szavára, akinek egész életén át egy szent vágya volt: a vértanuk földjének megszerzése a nemzet számára. — Mi dicsőség volna a magyar nőkre, ha azt a fonséges gondolatot, amelyet a férfiak nem bírtak megvalósítani, lelkesedéssel és kitartással valóra váltanák. Magyar asszonyok, hallgassatok Damjanichné kérő szavára.

Az én szerelmem.

Irtá: — o—y. —

Sok lányt, igen sokat szerettem,
Pár év, hogy elrohant felettem.
A gimnazista ideálok,
A szép emlékü házibálok,
Vadul viharzó diákévek,
Utcai nők, parasztcselédek . . .

* * *

De nem szerettem igazán,
Nekem csak játék volt a lány!

magán-vállalkozó csinálja meg, bizonyos, hogy jó üzlethez jut általa. A fürdő ugyanis, — amelyik általános közszükségletet elégít ki — föltétlenül hasznot hajtó vállalat.

Igy állván az ügy, most már az a fontos, miképen lehetne a kérdést, vagyis a fürdő építést magát a legrövidebb idő alatt megoldani?

Ugy halljuk, többféle terv is merült már fel az utóbbi hetekben ennek a kérdésnek a megbeszélése körül. Hogy a nagy-közönségnek is tudomására jusson, hirt adunk mind a három tervről.

Az első az volna, hogy az Uri Kaszinó telkén, az épület déli oldalán, maga a Kaszinó-egyesület építene egy fürdőt. És pedig egy nyári uszodát s esetleg egy öt-hatfűlkés kádfürdőt.

A második terv szerint a Dósa Géza földbirtokos piactéri telkén egy alakítandó részvénytársaság építene állandó kádfürdőt, esetleg gőzfürdőt és nyári uszodát. A fürdő a telek szentgyörgyi-uti oldalán, a Kaszinó mellett lenne elhelyezve.

Mindkét terv jó s könnyen meg is valósítható. A kut a Dósa-telekhez s a Kaszinóhoz is igen közel van, — a 32^o-os ártézi víz csaknem egészen meleg állapotban érkezne a fürdőbe s így annak melegítése, valamint a kádfürdők fűtése sem kerülne sokba. Viszont a víz vezetése sem emésztene meg nagy összeget.

A harmadik terv csak a hét elején merült fel. A mult szombaton ugyanis a helybeli gőzmalom részv. társaság igazgató-sága ülést tartott s elhatározta, hogy a községtől elkéri az ártézi kut fölösleges vizét a malom céljára. A vizet a hevesi uton zárt csatornában vezetné; a hevesi-ut közepén zárt reservoirt is építene, amelyből a közönség a vizet teljesen tisztán kaphatná; a malom előtti fűzesben ismét egy nagy reservoirt építene, ahol a malom részére szükséges vizet aztán összegyűjtené. A zárt csatorna-csőveket s a reservoirt ingyen építené a malom s a község tulajdonába engedné át.

Ez a határozat váltotta ki a fürdő-építés harmadik tervét, amely a következő. Helyes, adja át a község a malom részére az ártézi kut fölösleges vízmennyiségének a felét, de csak azzal a feltétellel, ha a malom ezt a vizet a hevesi-uton *vascsövekben* vezeti végig, ha továbbá az ut mentén egy *viztartót* létesít s ha végül kötelezi magát, hogy a legrövidebb időn belül *állandó fürdőt* épít. Ez a fürdő legalább is hatfűlkés kádfürdő és nyári uszoda legyen.

Az ártézi kut az egész község tulajdona lévén, természetes, hogy annak vízéhez mindenki egyenlő jogot formál s így az is természetes, hogy víze semmiféle magánvállalatnak üzleti célokra át nem engedhető. Ha azonban a malom vállalkozik a fürdő megépítésére, akkor — szerintünk — a fölösleges ártézi víz ugyanis oda jut, ahová eredetileg szántuk: megtalálja a maga rendeltetését s fürdőhöz juttatja a várost és annak minden lakosát. Ez esetben tehát a víz átengedése nem kifogásolható.

Annál kevésbé, mert igazi modern fürdő ugyanis csak a malommal kombinálva létesíthető kisebb városban. Ott már készen áll a gőzgép, tehát alig van akadálya a gőz-

fürdőnek is. Sőt szinte önmagától kínálkozik annak megvalósítása. Aminthogy biztos is, hogy a malom — ha ezt a tervet elfogadná — a gőzfürdőt is megépíti rövidesen. Szép telke is van hozzá, jó helyen is fekszik. S hisz-seük, hogy kitűnő üzletet is fog csinálni. Mert nemcsak Jászapáti 12000 lelket számláló lakosa — köztük vagy 150 uri család — hanem Szentandrás, Kisér, Ladány, Szentgyörgy, Dósa és Örs egész közönsége is ezt a fürdőt fogja használni. Jászapáti már ma is nagyforgalmu hely, mint adóhivatali központ s mint s másik vasut kiépítése után komoly vasuti gócpont pedig egészen nagy város lesz. A fürdő tehát itt csak fejlődhetik, különösen ott, a vasuti állomás közelében, a város legforgalmasabb utcájában, az országos vásárok helyének közvetlen szomszédságában, a gőzmalom telkén. Biztos és jó üzlet lesz az, amely mindenkor, még ha egészen modern, csinos és kényesebb igényeket is kielégítő lesz — akkor is meg-hozza a tőke tisztességes kamatait.

Szerintünk tehát ily terv mellett érde- mes lenne a gőzmalom részv.-társaságnak az ártézi víz fölöslegének felét átengedni, s viszont a gőzmalom is okosan tenné, ha annak fejében a fürdőt megépítené. Így legalább a község is nyerne, mert fürdőhöz jutna. És a malom is, mert megspórolná egy ártézi kut furását s mégis szép jövedelmet produkálhatna a fürdőből.

Ha azonban a malom nem fogadná el a tervet, akkor — arra kérjük az előjáróságot — semmi körülmények között ne engedje át az ártézi kut vizét neki. Mert az a víz első sorban fürdőre kell s ha a malom nem, hát valaki mégis: a kaszinó vagy egy részvénytársaság, vagy egy magánvállalkozó majd megépíti azt a fürdőt. Esetleg megépíti maga a község, ami talán még a legjobb lenne, mert a várható nagy jövedelmet maga a község élvezhetné. S hogy mily nagy szükség van a községnek a nagy jövedelemre, azt talán nem szükséges bizonyítani.

(éj).

H I R E K.

Az alispán Jászapáti. Benkó Albert dr., vármegyénk alispánja f. évi november 3-án Jászapátira érkezett, a jázsalsójárási főszolgabírói hivatal megvizsgálására. A vizsgálat során az alispán mindent rendben talált s megelégedését ki is fejezte Cseh József járási főszolgabírónak, akinek itt tartózkodása alatt vendége is volt.

Eljegyzés. Weisz Oszkár balassagyarmat-eszteineki lakos eljegyezte Blum Elluska kisasszonyt Jászapátiról.

Áthelyezések. A m. kir. pénzügyminiszter ernyei Szabó Gyula jászkiséri m. kir. dohánybeváltó hivatali főnököt Mezőkövesdre, Reitter József jövedéki tisztet Aradra helyezte át, — helyükbe pedig Magyarossy Jánost a kiséri hivatal főnökévé, Vörös Istvánt pedig ugyanoda segéd tisztévé nevezte ki.

Halálozás. pásztoi *Pászthy* Kálmáné szül. Friedmann Mária f. hó 5-én élete 64-ik, boldog házassága 41-ik évében hosszas szenvedés után elhunyt Jászkiséren. Másnap, november hó 6-án temették el nagy részvét mellett a jászkiséri temetőben.

Melicher Sándor bucsuja. Közszeregetben álló első káplánunk, *Melicher* Sándor f. évi október hó 30-án, a mult szombaton távozott el körünkből. Hogy távozása hirtelen történt, minden jó ismerősét nem is bucsuzhatott el személyesen. Éppen azért ezen az uton mond „Isten hozzád“-ot azoknak, akik három esztendei jászapáti tartózkodása alatt annyi sok figyelemmel, barátsággal és szeretettel tüntették ki.

Képkiallítás Szolnokon. A szolnoki művésztelep őszi kiállítását f. évi október 31-én délben nyitotta meg a szokásos ünnepek között *Almássy* Imre gróf főispán. A szépen, izlésesen rendezett s valóban értékes és gazdag anyagu kiállításon Fényes, Mihalik, Szlányi, Zombory, Pólya, Kléh, Jávör Pál, Olgay Ferenc és Góth Móríc állítottak ki. — A kiállítás naponta reggel 9 órától este 7-ig (d. u. 4-től villanyvilágítás) nyitva van. Belépődíj hétköznap 40 fillér, ünnepen 1 korona.

Kiss szerencsége nagy! Köztudomásu, hogy a m. kir. osztálysorsjáték tervezete a legkedvezőbb nyerési esélyeket nyújtja. Nagy nyeremények mellett számos kisebb nyeremények vannak és különösen az, hogy a fele a kibocsátott sorsjegyeknek — tehát minden második — nyer, az oka, hogy a nagyközönség minden rétege kipróbálja szerencsáját. Ezer és ezer ember lett ilyen uton szegényből gazdaggá. Az új sorsjáték I. osztályának húzása november 18 és 20-án lesz. Tegyen szerencse kísérletet és rendeljen sorsjegyet az előnyösen ismert *Kiss Károly és Társa* bank részvénytársaságnál Budapest, Kossuth Lajos-utca 13., mert pontosan és lelkiismeretesen szolgálja ki vevőit és mert „*Kiss szerencsége nagy!*“

Ebmarás. Hunyadi János helybeli iparos 10 éves Ilonka nevű leányát f. hó 4-én megmarta egy kutya. A kis leányt elvitték a budapesti Pasteur-intézetbe, a kutyát pedig zár alá helyezték.

Felnöttek oktatása. Mint az elmúlt tanévben, úgy az idén is oktatásban fognak részesülni községünk analfabétái. Derék tanítói karunk tagjai közül máris vállalkoztak az oktatás végzésére

Szabó Ferenc és *Maczkó* Ferenc, akik a november közepén megkezdődő tanfolyamon az írást és olvasást fogják tanítani. Hogy az analfabéták egyéb ismereteket is szerezhessenek, arról is gondoskodás történt. *Markovits* Pál dr. plebános, *Fekecs* Sándor igazgató-tanító és *Czékus* Andor ugyanis vállalkoztak, hogy időnként és felváltva felolvasásokat fognak tartani az analfabéták részére. Elismerésreméltó fáradozásaik legjobb dicsérete magában a jó cselekedetben van.

Epilepsziában (nehézkór) szenvedő betegek nagy érdeke fűződik azon nevezetes eseményhez, hogy a lezajlott nemzetközi orvosi kongresszus az Epilepszia gyógyítására nemzetközi Ligát alkotott, melynek középpontja Budapest. A betegeket azonban az érdekelheti legjobban, hogy az a gyógy mód jelenti a legnagyobb haladást, melyet dr. *Szabó* B. Sándor, Budapest, Nagykorona-utca 18., honosított meg, s mely gyógy mód minden betegnek rendelkezésére áll, ha e kiváló specialista orvoshoz fordul.

Vendéglői élet. A helybeli Székelyféle nagyvendéglőnek mozgalmas hete volt az elmúlt hét. Szerdán, november 3-án este *Anyos* László, az országszerte ismert jeles recitátor és imitátor tartott ott előadást szép közönség előtt. — Szombaton, november 6-án este a fővárosi *Bonbonnier-Kabaret-Társulat* két jeles tagja: *Kiséri* Nándor komikus, kupléénekes és *Apáthi* Dusi, a széphangu kabaret-énekesnő tartottak előadást nagy sikerrel s végül szombaton este maga a vendéglő derék tulajdonosa, *Székely* Fábian rendezett halvacsorát, ami ugyancsak jól sikerült.

280 képet tartalmaz a Könyves Kálmán most megjelent képkatalogusa, mely többek között Benczur Gyula „Millenáris Hódolat“ c. festményének mását is magában foglalja. — A képjegyzék kizárólag magyar művészek alkotásairól számol be, ami a legjobb bizonyítéka, hogy a Könyves Kálmán a magyar művészet népszerűsítését tűzte ki céljául és ezt a célt szolgálja nagy lelkesedéssel és buzgalommal. — A csinos kiállításhoz fűzetke 50 fillérért rendelhető meg a Könyves Kálmán Magyar műkiadó Részvénytársaságnál, Budapest, Nagymező-utca 37. A társaság ezen összeget minden képrendelőnek visszatéríti.

Minden anya érdeklődik a „*Scott-féle Emulsió*“ iránt, mely lapunk hasábjain most szokszor ajánlatik. Ez egy híres csukamájolaj készítmény,

melyet gyermekek előszeretettel vesznek be és mely nekik minden esetben, melyben eddig közönséges csukamájolajat használtak, gyors és biztos segílyt nyújt. Kapható minden gyógyszerárban.

3530.

909.

Pályázati hirdetemény.

Jászapáti 3 szülésznői állás megüresedett.

Ezen állásokra pályázatot hirdetek, mindenik állással évi 240 korona fizetés és a szabályrendeletileg megállapított működési díjak vannak egybekötve.

A megválasztottak egyike tartozik a jászapáti határ ugynevezett hevesiványi részének lehetőleg központjában lakni, miért is a pályázati kérvényben kijelentendő, hogy ezen állásra vagy állásért is pályázik.

Az állások 1910. január hó 1-én foglalandók el, mely időtől kezdve fog a fizetés a megválasztottnak negyedévi utólagos részletekben a községi pénztárból kiutalványoztatni.

Felhivom a pályázni ohajtókat, hogy pályázati kérvényüket hivatalomhoz legkésőbb f. évi december hó 1-ig adják be, mert a később érkező pályázati kérvények nem fognak figyelembe vétetni.

Jászapáti, 1909. október 24.

Főszolgabíró h.

Dr. Horváth József,
szolgabíró.

Eladó ház.

Kisjársban, a volt Kilián-féle ház, mely áll 3 szoba, konyha, speisz és kamrából — nagy kerttel együtt szabadkézből eladó. Értekezni lehet *Lédecy Béla József* szobafestő mesternél, Jászapáti.

Megbizott

kerestetik egy jóforgalmu korcsma üzletbe, legalább 1500 korona óvadékkal. Bővebb felvilágosítást ad *Nagypál* János tulajdonos, Jászapáti.

Hirdetések felvételnek.

Sirolin

Emeli az érvágyat és a testsúlyt, megszűnteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számitatlan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értékesen utazásokat is kínálnak, kerjen mindenkor „Roche“ orvosi esemélysét.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche“

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárban — Ár a druggarhöz 4.- koron.

Üzlet megnyitás. Van szerencsém a t. közönség b. tudomására hozni, miszerint helyben, a Glonek-féle házban, a mai kivánalmaknak minden tekintetben megfelelő **rőfös-, rövid-, divat- és selyem-uri üzletet nyitottam.**

Raktáron tartok minden e szakmába vágó cikkeket, ugymint: bel- és külföldi férfi és női szöveteket, szepeségi és valódi rumburgi vásznakot, kanavász, zephir és ó-budai festőket. Madapolán, Schroll siffonok at és kismárki asztalneműeket.

Futószőnyeg, posztó és csipkefüggönyök nagy választékban.

Férfi- és női szabókellékek, himzés, szallag, zsinór és csipke különlegességek dus választékban.

Legizlésebb cikkek az uri közönség számára.

Tisztelt vevőimet pontos és szolid kiszolgálásról biztosítva, b. pártfogásukat kérve vagyok teljes tisztelettel

Kiss Sándor rőfös- és divatáru kereskedő J.-apáti

Felsőmagyarországi Műszmüvek
Schönfeld Lipót és társa
betéti társaság — PÁSZTÓN.

Szállítunk kiváló minőségű bódva-
vendégi fehér

FALIMESZET

jutányos ár mellett, bármely va-
suti állomásra.

Árajánlattel szolgálunk.

Melyik jobb?

Egyszerű csukamájolajnál minden esetben jobb a **SCOTT-féle Emulsió**. Jobb mert könnyen emészthető és ennélfogva gyorsabb és erőteljesebb a hatása.



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halaszt — kérjük figyelembe venni.

Jobb azért is, mert szívesen veszik be azok, a kik a csukamájolajat undorító ize miatt visszautasítják.

Csakis tiszta és magasfokú lofoteni (norvégországi) csukamájolaj használatát engedtetik meg a

SCOTT-féle EMULSIÓ

készítésére; mert csak ez a legújabb a világon.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

a legkiválóbb

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógyszertárban.

Kovald Péter és fia

es. és kir. szab. kelme-, fonál- és szőrmefestő, vegytisztító és gőzmosó gyár

Knöpfler Géza

divatáruházában Jászapáti (Groszmann Farkas házában.)

fiók-vegytisztító és műfestő intézetet nyit, ahol ezentúl bármikor mindennemű **vegytisztítás, műfestés** a legjutányosabb árak mellett, portómentesen s kifogástalanul eszközöltetik.

Ugy a festésért, mint a tisztításért a cég szavatol.

Bővebb felvilágosítással és árjegyzékkel szolgál

Knöpfler Géza
divatáruháza
Jászapáti.

31

IDOSB. IMRIK JÓZSEF

KÖNYVNYOMDAJA JÁSZAPÁTIN.

A legszebb kivitelben és legjutányosabb ár mellett elvállal minden kő- és könyvnyomdai munkák készítését ugymint:

levélpapírok, borítékok, ügyvédi- és közjegyzői munkákat; továbbá névjegyek, memorandumok, számlák, stb., stb.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle**

pemetefü czukorkánál.

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan Réthy-féleit kérjük, mivel sok haszontalan utánczata van.

I doboz ára 60 fillér.

Csak Réthy-féleit fogadjunk el!!

Tisztelettel kérjük olvasóinkat, hogy előfizetési hátralékaikat beküldeni sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjék.

Hirdetések felvételnek.



A Nagy Gábor-féle

DELAWARE szőlő faj

az egyedüli, melynek termesztéséhez semmiféle tudomány vagy gyakorlat nem kell, még az is elbánik vele, aki soha szőlőtövet nem kezelt. Minden szállítmányhoz utasítás mellékeltek ingyen és ebből kinézheti mindenki, hogy miként irtesse el, kezelése pedig metszés, kapálás és felkötésből áll, más dolog nincs vele, mert ezt oltani, permetezni, kénporozni nem kell, nem árt ennek a filokszerá és bimbója, vesszője tölben soha el nem fagy. Holdanként átlag 35 hektolitert terem s egy bimbójából 3-4 fűrt fejlődik. Valódi bőtermő legnemesebb faj ez, melyet azonban nem szabad összetéveszteni más ugyanily név alatt forgalomba hozott hitvány fajjal, ügyelni kell arra, hogy Nagy Gábor-féle fajt kapjunk, mert csak ez a valódi. A valódi Nagy Gábor-féle Delaware-szőlő olyan bort ad mint az aszu, édes és erős, igen kellemes zamatu és kétszer annyit ér, mint más borok. Kóstolónak egy üveggel bárkinek küldök 1 koronáért. A DELAWARE-szőlő bővebb leírását, természetnek királyi közjegyzővel hitelesített eredeti fénykép felvételeit színes kivitelben, továbbá a szöveg közé nyomott 40 szép képet tartalmazó képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldöm mindenkinek, aki velem címét tudatja. Okvetlenül kérje még ma ezt a tanulságos tartalmu árjegyzéket, mely a szőlőoltványokról, lugásültetésről is ad részletes, helyes utalgazításokat.

NAGY GÁBOR szőlőnagybirtokos, KÖLY
pósta, távirtda és távbeszélő állomás.
Levelezés magyar, német, horvát, szerb és román nyelven.